



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель
Manufacturer **DK Tech Corporation**

Адрес
Address **826, Naesam-Ri, Juchon Myeon, Gimhae City 621-841, South Korea.**

Изделие*
Product*

*Механические соединения труб - обжимные фитинги DK-ЛОК (включая гайки и обжимные кольца) с наружным диаметром DN от 1/16" до 2" и наружным диаметром DN от 3 мм до 50 мм.
Mechanical pipe joining-Fittings DK-LOK (including nuts and ferrules) with an outside diameter of DN 1/16" to 2" OD DN 3 mm to 50 mm.*

Код номенклатуры
Code of nomenclature **08030710**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*Изделия отвечают требованиям раздела 8.5 Части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, а так же раздела 2.4.5 Части VIII Правил классификации и постройки морских судов.
Production comply with requirements of section 8.5 Parts IV Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships, and section 2.4.5 of the Part VIII of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **18.01.2018**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **18.01.2013**

№ **13.00179.313**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Евенко В.И.

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Трубопроводные обжимные фитинги DK-LOK: / DK-LOK Tube Fittings: DU, DL, DT, DX, DUB, DBR, DBL, DUR, DLR, DXR, DTR, DMC-N, DMC-R, DMCT, DMC-G, DMC-G, DMC-GB, DMCB-N, DLBM, DLM-N, DLM-R, DTRM-N, DTRM-R, DTBM-N, DTBM-R, DCF-N, DCF-R, DCF-GG, DCBF-N, DLF-N, DTRF-N, DTBF-N, DR, DAB, DAM-N, DAM-R, DAM-G, DAM-U, DAM-UO, DAF-N, DAF-R, DAF-GR, DAF-GG, DLA, DTRA, DTBA, DCP, DCRP, DF, DLJ, DUA, DUBA, DMAA, DAA, DMC-UO, DMC-NO, DMCS-U, DLS-UP, DLBS-UP, DTRS-UP, DTBS-UP, DLM-GP, DCW, DLW, DCSW, DLSW, DBUW, DP, DC, DI, DFA, DMD, DPCM, DEU, DGV/DGB, DGC/DGG, DN, DFS, DFSN, DFF, DFB.

Материал трубных обжимных фитингов - нержавеющая сталь марки 316/316L, латунь, углеродистая сталь, нержавеющая сталь 310, дуплекс, супердуплекс, алюминий, сплав марки 20, сплав Хастеллой C276, сплав 400, сплав 600, сплав 625, сплав 825, титан класс 2, ПТФЭ.

Рабочее давление механических соединений: от 0 бар до 965 бар

Рабочая температура механических соединений: от -73°C до 649°C

Допустимые давление и температура выбираются по таблицам 2-14 и 16 из каталога DK-LOK Трубные обжимные фитинги No. 10-5 Ноябрь, 2009.

Material tube fittings - stainless steel 316/316L, brass, carbon steel, stainless steel 310, duplex, super duplex, Aluminum, Alloy 20, Hastelloy C276, Alloy 400, Alloy 600, Alloy 625, Alloy 825, Titanium Grade 2, PTFE.

Operating Pressure inch mechanical connections from from 0 bar to 965 bar

Operating temperature mechanical connections: -73 ° C to 649 ° C

Pressure and temperature are selected from the tables 2-14 and 16 from the catalog DK-LOK Tube Fittings No. 10-5 in November, 2009.

Допустимые параметры и размеры в соответствии с Каталогом изготовителя, No. 01-5, Ноябрь 2009, "Трубные обжимные фитинги".

Acceptable parameters and dimensions in accordance with the Manufacturer's catalog, No. 01-5, November 2009, "Tube Fittings".

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом РС No. 313-6.8.2-8072 от 18.01.2013 Протокол испытаний No. TPI06-V8-1211001 от 28.11.2012

Technical documentation approved by the letter of RS No. 313-6.8.2-8072 from 18.01.2013 Test report No. TPI06-V8-1211001 from 28.11.2012

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.00178.313 от 18.01.2013
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Упомянутые выше трубные обжимные фитинги могут применяться в системах трубопроводов класса I, II, III, кроме трубопроводов грузовых систем судов-газовозов.

Above mentioned tube fittings can be used in piping systems of class I, II, III, except cargo piping systems of gas carriers.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Продукция должна поставляться с копией настоящего Свидетельства о Типовом Одобрении
Products should be supply with copy of Type Approval Certificate